

L'Alsace dans le Monde

N°27 - Été 2008



Union Internationale
des Alsaciens

SOMMAIRE

LA PAGE DE LA REGION

Rigueur de gestion et vigilance

Sur le chemin de l'Olympe

P 2

JOURNÉE ANNUELLE DE L'UIA

Molsheim accueille

l'Union Internationale des Alsaciens
en assemblée générale

le 2 août prochain...

P 3

TOURISME

Tourisme en Alsace

P 4

BLOC NOTES

Musique / Livres

P 5

LA VIE DES ASSOCIATIONS

Nouvelles du monde

P 6-7

NOS PARTENAIRES

P 8

Sur votre agenda :
journée annuelle
de l'UIA
le samedi 2 août
2008

(voir en pages intérieures)

EDITO

La hausse du cours du pétrole et des matières premières alimentaires, les taux de change, les cours de bourse, tout incite à douter de l'économie et pousse à l'introspection sur nos modes de vie et de consommation. Economie de l'énergie, développement durable, sont devenus des mots d'ordre impératifs. La saison estivale avec son ambiance festive détendra un peu l'atmosphère et permettra de prendre du recul.

L'opportunité nous en est donnée à l'occasion de la Journée annuelle des Alsaciens de l'Etranger qui se déroulera à Molsheim : Cité discrète, pourtant grand centre industriel, où se côtoient tradition et modernité, aéronautique (Messier), automobile (Bugatti) et énergie (Osram), pour ne citer que ceux-là, bassin de vie au plus faible taux de chômage de France, vignoble de qualité et atouts touristiques. La Porte de la Vallée de

la Bruche serait-elle un îlot rare de prospérité ? Cela existe. Venez découvrir les acteurs de cette réussite, ces hommes et femmes de conviction qui ont misé sur l'Alsace et qui animent son formidable potentiel. C'est le 2 août 2008 à Molsheim !

François BRUNAGEL
Président de l'UIA



Le courrier de l'uia

Rigueur de gestion et vigilance

Les finances publiques sont, chacun le sait, dans un état particulièrement difficiles, et, par ailleurs, au-delà des débats droite-gauche, les Régions françaises restent, en compétences, en pouvoir et en moyens, un maillon relativement faible en comparaison de ce qui existe dans tous les autres pays d'Europe.

Dans ce contexte, notre ligne de conduite est double :

- efforts permanents pour la maîtrise des dépenses, la bonne gestion et l'usage responsable de l'argent public,
- vigilance à l'égard des décisions nationales qui risquent d'affaiblir le rôle, la place et les moyens des

Régions face aux besoins, aux attentes et aux mutations de notre territoire.

L'Alsace connaît aujourd'hui, en 2008, la deuxième pression fiscale la plus modérée des Régions métropolitaines. Et elle connaît, depuis 2004, la troisième augmentation la plus faible des taux de fiscalité de ces mêmes Régions.

Pour autant, l'Alsace est la Région française qui investit le plus pour son avenir : 162 € par habitant en 2006 (derniers chiffres connus), à comparer aux 127 € pour la moyenne des Régions.

Dépenses d'investissement qu'elle a essentiellement consacrées ces dernières années à l'amélioration des infrastructures ferroviaires (elle est dans le trio de tête des Régions qui investissent le plus pour le TER), aux chantiers des TGV Est Européen et Rhin-Rhône, à la rénovation de ses lycées, à l'innovation dans les entreprises et au développement des énergies renouvelables.

Effort d'investissement dont le niveau élevé a été obtenu par une

maîtrise volontariste et permanente de nos dépenses de fonctionnement : dépenses de communication parmi les plus faibles de toutes les Régions françaises, optimisation des dépenses de personnel.

La gestion responsable de la Région Alsace est une caractéristique reconnue par bien d'autres : elle n'est pas nouvelle. C'est au nom de cette rigueur que nous pouvons et devons exercer un regard très vigilant sur les décisions nationales qui nous concernent et rappeler que les Régions ont un rôle essentiel et même irremplaçable à jouer dans la nécessaire modernisation de la France.



© parent / région alsace

Adrien Zeller
Président du Conseil
Régional d'Alsace

Sur le chemin de l'Olympe

Manaudou, Mongel, Leveaux, Colin, Herbrecht, Mary, Skotnik... : l'Alsace affiche pour Pékin un record de participation. Et si c'était un heureux présage ?

D'abord le cas Laure Manaudou. La reine de la natation française, chef de file du Mulhouse Olympic Natation, constitue l'atout numéro un de la sélection alsacienne. Elle s'alignera notamment sur sa distance de prédilection, le 400 m nage libre. Dans son sillage, les quatre autres pensionnaires du MON affichent leurs prétentions : Aurore Mongel,

Amaury Leveaux, Benjamin Stasiulis et Julien Nicolardot. A la « dream team » mulhousienne s'ajoutent deux autres nageurs de premier plan formés en Alsace : Nicolas Rostoucher et Ophélie-Cyrielle Etienne. Sans oublier Apolline Dreyfus en natation synchronisée. Au-delà de la natation, d'autres disciplines seront à suivre de très près. A commencer par le canoë-kayak.

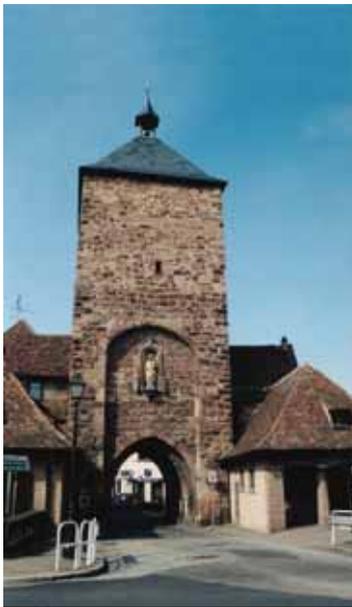
Le Strasbourgeois Philippe Colin, champion du monde en titre en bateau deux places, est

l'une de nos plus sérieuses chances de médaille. Tout aussi prometteur, Erwin Kehlhoffner défendra les couleurs françaises en badminton. En handball, les deux sélections tricolores peuvent s'appuyer sur deux pivots alsaciens : Thierry Omeyer et Sophie Herbrecht. Autre sélectionnée : Mélanie Skotnik championne et recordwoman de France de saut en hauteur. Javier Gomez, licencié au Mulhouse Olympic Triathlon, disputera le triathlon, sans parler bien sûr de Mehdi Baala, avide de revanche. En sabre, Solenne Mary et Vincent Anstett seront sur le banc des remplaçants. Enfin, le tennisman Paul-Henri Mathieu et l'escrimeur Julien Pillet peuvent encore prétendre à une qualification.

Rendez-vous du 8 au 24 août 2008 à Pékin.

**Molsheim accueille
l'Union Internationale des Alsaciens
en assemblée générale le 2 août prochain....**

**Ancienne cité épiscopale
et universitaire, berceau
des Bugatti, située sur la
route des vins, Molsheim
est à la fois une ville
historique, touristique et
viticole !**



Les Jésuites s'y installent, se consacrant à l'enseignement, mais aussi aux activités pastorales et missionnaires. Leur académie est transférée à Strasbourg après le retour de l'Alsace à la France, mais on pouvait poursuivre des études universitaires à Molsheim... Le monument qui témoigne de leur présence est la magnifique église, avec sa tour Saint Michel.

Les Chartreux vinrent également se réfugier à Molsheim, devenue ainsi un bastion de la contre-réforme. Se consacrant à l'ascèse et à la spiritualité, ils laissèrent bon nombre d'ouvrages à la postérité. Une part importante de la Chartreuse subsiste encore aujourd'hui.

En venant s'implanter également à Molsheim, les Capucins allaient offrir aux habitants une image de l'Eglise bien différente de celle des Jésuites et des Chartreux, qui avaient leur revenu assuré dès la fondation : relevant de l'ordre mendicant, ils devront assurer leur subsistance en allant confesser, prêcher, remplacer des curés... Leurs

LA METROPOLE RELIGIEUSE

Au XVI^e siècle, la Réforme provoqua un schisme dans le Christianisme, en fondant le protestantisme et en voulant ramener la religion chrétienne à sa forme primitive. A Strasbourg, l'Evêque et les institutions sont évincés, Saverne était devenu leur ville de résidence et Molsheim la base de repli, devenant ainsi la capitale religieuse de la Basse-Alsace.



constructions ont malheureusement presque toutes disparues...

L'EPOPEE BUGATTI

Molsheim, ville religieuse et intellectuelle du XVI^e au XVIII^e siècle, se métamorphose après la Révolution, en ville industrielle et artisanale, pour connaître son apogée avec l'arrivée d'Ettore Bugatti.

En ce début du XX^e siècle, Molsheim est une bourgade calme. Dès 1909, toute la famille Bugatti s'y installe, en créant « Automobile Bugatti-Molsheim » ! Des châssis commencent à sortir de l'usine, mais la Grande Guerre interrompt l'activité... reprise de plus belle dès 1919. Des voitures de compétition sortent de l'usine, les succès qui se comptent par milliers font la renommée internationale de Bugatti, en faisant connaître aussi le nom de la ville de Molsheim dans le monde entier.

Le fils aîné de Ettore, Jean, prend une part active dans la destinée de l'usine, dessine des carrosseries, obtient même un contrat d'études pour un engin ferroviaire, développe le double « arbre à cames » pour les moteurs. En 1939, Jean prépare le grand prix de la Baule, mais meurt accidentellement au cours des essais entre... Dorlisheim et Entzheim !

Après la 2^e guerre mondiale, Bugatti doit batailler pour reprendre ses droits sur l'usine... plus tard vendue au groupe Hispano, puis à Snecma.

Le nom éternel de Bugatti connaît une nouvelle jeunesse, avec le rachat de la marque par Volkswagen, en 1998, avec l'objectif de faire revivre la marque. Plusieurs nouvelles voitures voient le jour, dont la superbe Veyron. 80 automobiles, environ, sont produites chaque année. Elles sont, en général, directement retirées à Molsheim par leurs nouveaux propriétaires. En mars 2008, Hermès et Bugatti ont décidé de collaborer sur un projet de design industriel mettant en commun leurs savoir-faire respectifs : celui des artisans du sellier parisien et celui des ingénieurs du producteur automobile basé à Molsheim. Cette étude a fait renaître une collaboration qui débuta dans les années 1920 entre Emile Hermès et Ettore Bugatti.

Gérard Staedel

PS : programme de la journée UIA en ennexe.



Tourisme en Alsace

2007 Année « révolutionnaire » et « exceptionnelle » :

Année « révolutionnaire » :
Il est rare de vivre « en direct » l'avènement d'un grand projet tel que celui du TGV Est Européen.

Cet événement a permis à l'Île-de-France, au nord et à l'ouest de la France de se rapprocher de l'Alsace et d'être désormais nos voisins. Notre fierté est d'avoir pu construire et conduire une stratégie opérationnelle de communication et de promotion en 2006 et 2007 pour accompagner la venue du TGV Est Européen et participer ainsi à ce résultat spectaculaire.

Année « exceptionnelle » :
Le chiffre clé de l'année touristique 2007 est de 10,5 millions de touristes, soit 1 million de plus par rapport à 2006. C'est unique en France et représente une hausse de plus de 10 %.

2008 Année studieuse et de prospective :

Un double objectif :
Poursuivre notre action au quotidien avec :

- des opérations « Alsacez-Vous » vers les grandes métropoles,

- la communication vers les pays limitrophes et les autres régions de France,
- la poursuite de notre travail vers les pays lointains : les visiteurs de demain,
- le développement de notre campagne d'image.

Le Tourisme est le secteur d'activités numéro 1 de l'économie en Alsace.

Ne l'oublions pas.

Réfléchissons à ce que pourrait être cette activité en 2020.

Proposons aux opérateurs publics et privés des réflexions et des orientations pour préparer l'avenir, être dans le peloton de tête des régions visitées, des régions recherchées, des régions appréciées.

Partageons cette ambition avec tous les opérateurs alsaciens du Tourisme pour que l'Alsace affirme son identité, sa notoriété et vive toujours plus et mieux.

Jacques Dreyfuss
Vice-président
du Conseil Régional d'Alsace
Président du Comité Régional
du Tourisme d'Alsace
et V-p national
Administrateur
de Maison de la France



TGV, 1 an après....

Comme vient de le préciser la SNCF, plus de 11 millions de voyageurs ont pris le TGV en un an, un chiffre largement au-dessus des prévisions (d'ailleurs assez pessimistes) de la SNCF. Un engouement qui ne se dément pas, et qui a conduit à une augmentation de l'offre. Evidemment la liaison vers Paris connaît le plus de succès, même si le trafic international croît lui aussi, en direction de l'Allemagne, la Suisse et le Luxembourg.

L'année 2007 et le TGV ont également dopé le tourisme en Alsace, puisque un million de touristes supplémentaires (soit 10,5 millions de touristes en Alsace) sont venus visiter notre région...

Ces résultats positifs semblent plutôt visibles dans les grandes villes, la vague touristique ne s'est pas propagée dans les zones rurales. Mais le travail de communication se poursuit, car si les effets du TGV sont indéniables dans le domaine touristique, force est de constater qu'en matière économique et en immobilier de bureau, pas d'effet majeur n'a été constaté. Faudra encore attendre un peu...

D'ores et déjà, l'activité touristique continue à se développer de façon encourageante depuis le printemps...



GS

Musique

Dans la forêt enchantée d'Ohlungen

Le temps d'un week-end - du 14 au 17 août - le festival Summerlied enchante la forêt d'Ohlungen.

Un formidable tohu-bohu musical qui mêle tous les styles et tous les publics.

Dix ans déjà que Jacques Schleef et son équipe nous régale avec ce festival biennal où se croisent toutes les musiques traditionnelles. *Summerlied het de elsässische Sängere nejer Schwung genn un e gemischtes Publikum angelockt*, pas seulement des gens qui parlent et comprennent l'alsacien.

Innerhalb von 10 Jahr het de Festival au verschiedeneni Kulture us andere Regione von Frankrich un Europa vorgstellt betont Jacques Schleef, de Gründer von Summerlied.

Dans la clairière d'Ohlungen, cette 7^e édition de Summerlied ouvrira quatre scènes à la création musi-

cale. Le dialecte alsacien est ici décliné sous toutes ses formes : cabarets, chansons à textes, contes, textes humoristiques. Mais les autres musiques traditionnelles de France et du monde ont aussi leur place (tzigane, bretonne, yiddish, Europe centrale ...).

Uf de Hauptbühn were alli grosse elsässische Liedermacher uftrete, mais aussi le Breton Dan ar braz et son Héritage des Celtes, les Berlinois « 17 Hippies »... La part belle sera faite à la création ancrée dans une tradition régionale avec l'Ensemble de femmes Plurielles de Catherine Fender dans une production originale du grand chef de chœur européen Gunar Erikson ou encore Isabelle Grussenmeyer, Papyros'n et Convivencia. *Während dene 4 Daa sin fascht 120 Konzerte un verschiedeneni Präsentation vorgsehn*. L'occasion pour le public d'embarquer pour un voyage à travers l'Europe, à la rencontre des artistes et des cultures d'ici et d'ailleurs. En attendant l'édition 2010 de Summerlied qui a l'ambition de devenir un lieu de rencontre culturelle des 47 pays d'Europe, de l'Atlantique à l'Oural.



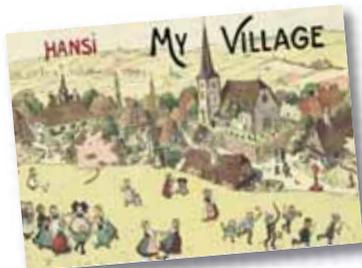
© Summerlied

Région Alsace

Livres

HANSI MY VILLAGE / MEIN DORF

Depuis sa sortie, en 1913, le livre Mon Village de Hansi, n'avait pas fait l'objet d'une édition en allemand ou en anglais. Il est en vente en librairie et grandes surfaces, aussi au musée Hansi de Riquewihr.



Format 29,8 x 21,5 - Broché 40 pages - Prix : 19 €

EAN version allemande : 9782716507370

EAN version anglaise : 9782716505963

Aux Editions La Nuée Bleu - Sortie prévue fin juin 2008

LES SAISONS D'ALSACE N°36 Le siècle du Haut-Koenigsbourg

Dossier spécial à l'occasion du centenaire de la reconstruction du château.

Avec Monique Fuchs, ancienne conservatrice du château, Georges Bischoff, historien spécialiste du Moyen Age, John Howe, dessinateur de médiéval fantastique...



Avec un DVD offert : « Le Seigneur du Château ».

- Format 23 x 30
- Magazine dos carré
- 96 pages - 150 illustrations
- Prix : 7,50 €

EAN 9 774890 182368

Aux Editions La Nuée Bleu

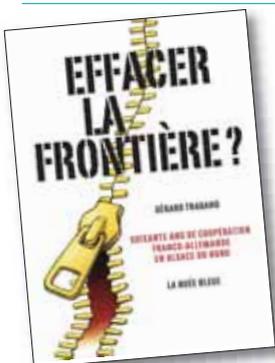
Sortie prévue le 3 mai 2008

EFFACER LA FRONTIÈRE ?

Effacer la frontière ?

De Brumath à Wissembourg et de Bouxwiller à Lauterbourg, l'Alsace du Nord a été traversée par les courants de l'Histoire, dans un mouvement de balancier entre France et Allemagne.

Gérard Traband analyse dans cet ouvrage, comment l'Alsace du Nord, d'abord barrière puis filtre, puis zone de contact et d'échanges, est devenue une Eurorégion, symbole d'une Europe sans frontières.



ALLEMAGNE

MUNICH

Du théâtre alsacien pour un public bavarois ?

Tel était le pari que nous avons engagé le 29 mars dans la commune de Langenbach au Nord de Munich, près de Freising. L'accueil de la troupe D'Nachtschwärmer (Commune de Stutzheim-Offenheim) fût très chaleureux tant de la part de la mairie de Langenbach, qui nous mis sa belle salle des fêtes à disposition, que de la part de la troupe de théâtre local (Laienspielgruppe Langenbach e.V.) qui nous prépara la scène et les décors.

Il ne restait plus qu'à satisfaire le public (presque 200 personnes), ce qui fût fait après plus de deux heures de spectacle plein en rebondissements pour les « 60 ans du Maire » (De Maire wurd 60).

Elässisch-bairischer Theaterabend im Bürgersaal zu Langenbach am 29. März 2008



Après sondage auprès du public et des journalistes présents, notre alsacien fût compris à plus de 90 % ce qui est très encourageant et confirme l'universalité de notre dialecte...

Les entractes furent agrémentés d'une dégustation de vins d'Alsace avec kougelhöpff et d'une petite tombola supportée par l'Office du tourisme du Bas-Rhin, la troupe des D'Nachtschwärmer emmenée par Jean-Daniel Zeter et par notre association.

Et c'est donc tout naturellement que nous avons décidé de parfaire cet échange culturel entre nos deux régions en invitant la troupe bavaroise à se produire en Alsace dès que possible.

Un grand merci pour les acteurs locaux qui ont accueilli la troupe de Jean-Daniel Zeter et particulièrement le Dr. Michael Stumpf qui fût l'ambassadeur de l'Alsace et de la Bavière à tour de rôle afin de parfaire l'organisation de cette soirée qui nous laissera un très agréable souvenir et qui montra que l'alsacien en tant que langue peut très bien représenter notre région en dehors de ses frontières.

Jean-Philippe Balmer
Président

BELGIQUE

BRUXELLES

Les centres d'intérêts prennent à Bruxelles une dimension européenne particulièrement significative. Localement, elle se traduit par une retombée économique importante dont profite amplement cette capitale européenne ainsi que sa région. Cette activité économique trouve également son essor



de part l'accessibilité de la région sur le plan des transports : Thalys vers Paris, Cologne, Eurostar vers Londres, TGV vers Lille, Bordeaux, Marseille, (30 villes accessibles en direct depuis Bruxelles) ; et sur le plan de l'aérien par l'avion vers toutes les destinations européennes ainsi que vers l'Afrique, l'outre-Atlantique, etc. Reste le trajet Bruxelles – Strasbourg... La locomotive à vapeur pourrait encore être compétitive sur ce segment.

En matière de transport, la situation strasbourgeoise, siège du Parlement européen, de la Cour de Justice européenne, est toute autre.

J'avais espéré, sur le plan du ferroviaire, que la présidence française de l'Union européenne au deuxième semestre de cette année ouvrirait la voie d'une liaison TGV sans perte de charge entre Bruxelles et Strasbourg avec un arrêt à Roissy. Pour le moment ne se dessine que la timide ébauche d'un Thalys 'charter' ne fonctionnant que lors de la semaine de session du Parlement européen à Strasbourg et réservé au Parlement et à la Commission.

C'est l'occasion de créer l'offre, la demande suivra !

Mais revenons aux manifestations de l'APA. Depuis notre dernière contribution au dernier « Courrier de l'UIA », nous avons eu le plaisir d'accueillir le 7 décembre dernier nos amis de la Confrérie Saint Etienne, confrérie bachique et vinique, pour un chapitre solennel délocalisé dans les salons de l'hôtel Métropole de Bruxelles. Comme par le passé, devant le succès de la manifestation, nous avons dû refuser quelques inscriptions. Priorité a cependant été donnée à nos amis belges pour lesquels l'Alsace est une destination touristique favorite.

Ce chapitre faisait suite à une conférence que nous avions organisée dans les salons du Cercle Royal Gaulois à Bruxelles sur le thème « Du Marché commun à l'Union européenne ».

Successivement, M. Paul COLLOWALD, directeur général honoraire de la Commission et du Parlement européen et S.E. M. Pierre SELLAL, ambassadeur, Représentant permanent de la France auprès de l'Union européenne, ont retracé l'histoire et dessiné l'avenir de l'Union européenne.

Le 28 janvier 2008, c'est l'art qui assurait la promotion de l'Alsace dans les locaux du Parlement européen à Bruxelles. Notre ami, membre de l'APA, Antoine GASS, Antoine d'OFFENHEIM de son nom d'artiste, exposa ses œuvres (d'inspiration Magritte pour les connaisseurs). L'exposition a été inaugurée par le président du Parlement européen, Hans-Gert PÖTTERING, et le président du groupe PPE au Parlement européen, Joseph DAUL.

C'est toujours l'art, cette fois des sculptures faites d'acier et de caoutchouc qui étaient exposées par Renée ROHR, membre de l'APA de longue date, à la Galerie ABC du Sablon à Bruxelles. La présidence de l'Union européenne au deuxième semestre de 2008, conduira l'APA à mettre une touche alsacienne à diverses manifestations organisées à cette occasion.

Philippe Cailliau
Président

ESPAGNE

BARCELONE

Après une sécheresse persistante et inquiétante pour l'agriculture et l'économie de la Catalogne depuis l'automne dernier, les pluies sont enfin arrivées et pour le moment il n'est plus question de faire venir l'eau du Rhône au secours de la Catalogne. Il faut dire que l'eau était l'un des sujets vedettes tout au long de ce printemps à Barcelone où





se trouve la fameuse "Tour Agbar" (appelée aussi : suppositoire). Cette tour singulière de 34 étages construite par l'architecte français, Jean Nouvel pour la "Société des Eaux Catalanes" est vraiment digne d'être visitée. C'est ce que nous avons fait au mois d'avril avec nos amis de Dialeg, qui dans le cadre de notre partenariat, avaient organisé cette visite suivie d'un déjeuner sympathique. au 13^e étage en présence de l'un des directeurs de cette société. Au mois de Mai, au cours de l'excursion dans les Pyrénées Orientales en compagnie de nos amis de Dialeg nous avons visité dans une ambiance de réelle convivialité, Villefranche de Conflent, les magnifiques abbayes romanes de St-Martin du Canigou et de St-Michel de Cuixa ainsi que la charmante petite ville de Prades, réputée pour ses festivals d'été musicaux et pour y avoir accueilli Pau Casals célèbre musicien catalan durant son exil en France. En juin une excursion sur la Costa Brava pour visiter Tossa de Mar et San Feliu de Guixols a été l'occasion de nous retrouver à S'Agaró autour d'un repas amical en bord de mer avec des amis de différentes Associations et Amicales françaises de la Région de Gérone. Avant le repos estival comme chaque année début juillet, notre diner traditionnel convivial se fera dans un restaurant du Port de Barcelone.

Marie Thérèse Mosser
Présidente

ROUMANIE

BUCAREST

A l'invitation des alsaciens de Roumanie, les membres du CAFE (34 personnes) -Club des Alsaciens de Francfort- se sont rendus en visite touristique du 30 avril au 4 mai en Roumanie. Le voyage a permis de connaître la région des Carpates, Brasov, le Château Dracula, Château Peles, et le « Petit

Paris » de Bucarest. En parallèle, le Président Adrien Zeller est également venu en Roumanie, il a partagé avec le groupe une soirée folklorique dans une auberge située près de Bran. A l'occasion de cette visite l'Association pour la Promotion de l'Alsace en Roumanie APAR a organisé une Soirée Alsacienne au Novotel City Centre de Bucarest. Les 156 convives dont la Secrétaire d'Etat chargée des Affaires Européennes, l'Ambassadeur, le Consul de France et d'autres invités de marque, tous amis de l'Alsace, ont dégusté des produits et des vins spécialement importés d'Alsace.



La soirée a été animée par le groupe « La Manivelle ». Liselotte Hamm, Jean Marie Hummel, Daniel Dupret venus spécialement d'Alsace pour interpréter « Rendez vous à Saint Germain des Prés » ainsi que quelques chansons alsaciennes. Le président de l'UIA François Brunagel et son épouse nous ont honoré de leur présence. Gageons que tous les participants à cette soirée auront gardé un bon souvenir de leur passage en Roumanie et que cet événement puisse rapidement être renouvelé.

Alain PFEIFFER
Président APAR

SUISSE

LAUSANNE

Une sortie archéo-géologique

Rappelez-vous, en avril, nous avons eu un temps à ne pas mettre une cigogne sur le toit.

C'était si vrai que nous avons prévu que la balade du 13 avril aurait lieu, si le temps était infréquentable, le dimanche 20 et... vice-versa.

Le samedi 12 la météo s'améliorant, nous sommes partis en excursion le lendemain en début d'après-midi, avec nos amis de notre société jumelle du Léman, pour le Mormont, une butte au milieu du plateau.

Sous la conduite de Michel Gratier qui professionnellement s'y connaît en géologie, nous avons pu admirer le paysage, reconnaître les stratifications du calcaire qui est exploité par une grande carrière.

Nous apprenions que des fouilles avaient été effectuées juste avant que le front de taille n'entame davantage la colline : les celtes avaient laissé des traces de sépulture.

Quelques jours plus tard, la télévision suisse faisait une émission à propos de ces fouilles : elles ont révélé qu'à cet endroit, il y avait un important lieu de culte, en dehors de toute habitation, avec des sépultures très particulières, des sacrifices d'animaux et des offrandes d'objets précieux par leur usage.

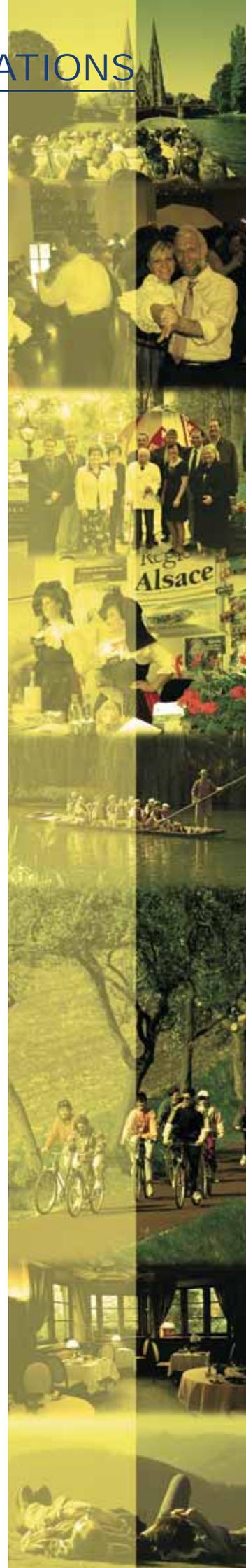
La journée fut souriante d'éclaircies et nos amis Gratier (Rose-France est notre secrétaire) avaient même prévu un goûter bien sympathique ; qu'ils en soient remerciés ainsi que l'archange de la météo qui nous a favorisés d'un vrai temps printanier.

Franzi

THAÏLANDE

Le lieu de rendez-vous habituel « Chez Philippe » sur Sukhumvit soi 39 est toujours bien fréquenté. Ce rendez-vous tous les premiers mercredis de chaque mois permet aux Alsaciens du « cru » de se retrouver, mais aussi aux amis Alsaciens de passage en Thaïlande ou nouvellement installés dans le pays. Des rendez-vous qui prennent le chemin de sortie régulière, appréciée et ludique, que se soit seul ou en famille.

Paul Roussel



NOS PARTENAIRES



Union Internationale des Alsaciens

1 place de la Gare - BP 40007 - F-68001 COLMAR Cedex

Tél : 00 33 3 89 20 21 38 - Fax 00 33 3 89 20 21 39 - Internet : <http://www.alsacemonde.org>

Président : François Brunagel • Responsable de la publication/Rédaction : Gérard Staedel, Vice-Président

Conception/Réalisation : CAPSUD Création Graphique

Photos, dessin et textes : Edition la Nuée-Bleue - OT Molsheim - Parent - Région Alsace - Staedel - Summerlied - UIA • Imprimerie : Arceaux 49 Montpellier